



Brussell, 13 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

13939/23

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0406(COD)

POLCOM 227
COMER 117
CODEC 1799

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Abbozz ta' REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-protezzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha mill-koerċizzjoni ekonomika minn pajjiżi terzi (I-ewwel qari) - Adozzjoni tal-att leġiżlattiv

1. Fit-8 ta' Diċembru 2021, il-Kummissjoni ppreżentat lill-Kunsill il-proposta tagħha¹, ibbażata fuq l-Artikolu 207(2) TFUE.
2. Fit-3 ta' Ottubru 2023, il-Parlament Ewropew adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari dwar il-proposta tal-Kummissjoni. L-eżitu tal-votazzjoni fil-Parlament Ewropew jirrifletti l-ftehim ta' kompromess li ntlahaq bejn l-istituzzjonijiet u għalhekk għandu jkun aċċettabbli għall-Kunsill².

¹ 14943/21 + ADD 1-4.

² 13753/23.

3. Ghaldaqstant, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti huwa mitlub:
- jikkonferma l-qbil tiegħu u jissuggerixxi li l-Kunsill japprova l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew, kif tinsab fid-dokument PE-CONS 34/23, kif ukoll id-dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, kif tinsab fl-Addendum 1 għal din in-nota, bhala punt "A" fl-aqgħa li jmiss;
 - jiddeċiedi li d-dikjarazzjoni kongunta msemmija hawn fuq li tinsab fl-Addendum 1 u d-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni li tinsab fl-Addendum 2 għal din in-nota, jiġu ppubblikati fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
4. Id-dikjarazzjonijiet għall-minuti tal-laqgħa tal-Kunsill jinsabu fl-Addendum 1 u l-Addendum 2 għal din in-nota.
5. Jekk il-Kunsill japprova l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew, l-att legiżlattiv jiġi adottat.

Wara li jiġi ffirmat mill-Presidenti tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-att legiżlattiv jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
